

Wechselsack Art.-Nr. 7001/7002

Material:

- 100% Baumwolle (hochgedrehtes Webgarn)
- antistatisch
- Lichtdicht

(D)

Zu Beachten:

Maßnahmen vor/nach dem Gebrauch

- Wechselsack wenden und ausschütteln
- mit Fuselrolle sorgfältig reinigen
- überprüfen auf sonstige Verunreinigungen, ggf. nachreinigen

Beim Filmwechseln:

- Geräte bzw. Zubehör die in den Wechselsack gelangen, müssen frei von Verunreinigungen sein! (Gefahr von Verunreinigung des Films)
- Vorsicht bei scharfkantigen Gegenständen (Wechselsack könnte beschädigt werden und es könnten sich dadurch Fäden aus dem Wechselsack lösen!)

Material:

- 100% cotton (super-twisted weaving yarn)
- Anti-static
- Light-tight

(GB)

Please note:

Measures before and after use

- Turn the bag inside out and shake thoroughly
- Clean carefully with fluff removing roller
- Check for other particles and grime; clean if necessary

During film changing:

- All parts placed inside the bag must be free of all grime and particles, otherwise the film can be soiled!
- Keep sharp-edged objects well away otherwise the changing bag may be damaged, and threads pulled.

Matériel :

- 100% coton (fils à haute torsion)
- antistatique
- étanche à la lumière

(F)

A observer :

Mesures avant/après l'utilisation

Retourner et secouer le manchon chargeur.

Nettoyer parfaitement à l'aide d'une brosse rouleau adhésif. Vérifier s'il y a d'autres impuretés et les éliminer.

Lors du changement du film :

Les ustensiles ou accessoires qui sont utilisés dans le manchon chargeur doivent être absolument propres ! (Danger de contamination du film)

Attention, en cas d'objets à arêtes vives ! (Le manchon chargeur pourrait être détérioré et des fils pourraient se dégager!)

Material:

- 100% algodón (hilo super-retorcido)
- Antiestático
- Opaco a la luz

(E)

Observación:

Antes y después del uso:

- Ponga la bolsa opaca al revés y sacúdala
- Límpiela cuidadosamente con un cepillo adhesivo
- Verifique cualquier rastro de suciedad y, si encuentra alguno, límpielo

Al cambiar la película:

- Los aparatos y accesorios que vaya a introducir en la bolsa opaca deberán estar perfectamente limpios (peligro de ensuciar la película)
- Cuidado con los objetos con cantos cortantes, ya que podrían dañar la tela de la bolsa opaca arrancando hilos de la misma